

Регистарски број/Reference Number

Датум подношења захтева/Application date:

(не попуњава подносилац захтева)/(not to be filled in by the applicant)

ТЕХНИЧКИ УПИТНИК / TECHNICAL QUESTIONNAIRE

1. Предмет Техничког упитника/Subject of the Technical Questionnaire

1.1. Латински назив/Botanical name *Rubus idaeus L.*

1.2. Име врсте/Common name

2. Подносилац захтева/Applicant

Име и презиме/Name

Адреса/Address

Бр. телефона/Telephone No.

Бр. факса/Fax No.

Е-mail адреса/E-mail address

Опемењивач *(уколико је различит
од подносиоца захтева)*
Breeder *(if different from applicant)*

3. Предложено име и опемењивачки назив или име сорте/Proposed denomination and breeder's reference or denomination of variety

Предложено име *(уколико постоји)*
Proposed denomination *(if available)*

Опемењивачки назив/
Breeder's reference

4. Подаци о шеми оплемењивања и умножавању сорте кандидат односно сорте/
Information on the breeding scheme and propagation of the variety

4.1. Шема оплемењивања/Breeding scheme

Сорта кандидат односно сорта је резултат/Variety resulting from:

4.1.1. Укрштања/Crossing

а) контролисано укрштање (*назначити родитељске сорте*)/ ☐
controlled cross (*please state parent varieties*)
женски родитељ/seed bearing parent
мушки родитељ/pollen parent

б) делимично познато укрштање (*наз. познатог родитеља*)/ ☐
partially known cross (*please state known parent variety(ies)*)
позната род. сорта/known parent variety

в) непознато укрштање/unknown cross ☐

4.1.2. Мутација (*назначити родитељску сорту*)/ ☐
Mutation (*please state parent variety*)
родитељска сорта/
parent variety

4.1.3. Откривена и развијена ☐
(*назначити где и када је откривена и како је развијена*)/
Discovery and development
(*please state where and when discovered and how development*)

4.1.4. Остало (*назначити детаље*)/ ☐
Other (*please provide details*)

4.2. Метода умножавања садног материјала сорте кандидат односно сорте/
Method of propagation the variety

4.2.1. Вегетативно умножавање/Vegetative propagation ☐
а) in vitro умножавање/in vitro propagation ☐
б) остало (*назначити методу*)/other (*state method*) ☐

4.2.2. Остало (*назначити детаље*)/Other (*please state details*) ☐

5. Особине које треба навести (бројеви наведени у заградама одговарају бројевима под којима су дате особине наведене у Упутству за извођење огледа за утврђивање различитости, униформности и стабилности; молимо назначите степен изражавања који најбоље одговара постојећем стању)/Characteristics of the variety to be indicated (the number in brackets refers to the corresponding characteristic in the Test Guidelines; please mark the state of expression which best corresponds)

Особина/Characteristic		Сорта пример/ Example varieties	Оцена/Note
5.1. (2)	Биљка: број једногодишњих изданака/Plant: number of current season's canes		
	мали/few	Rubaca, Rucami	3 ☐
	средњи/medium	Glen Ample, Multiraspa, Rumiloba	5 ☐
	велики/many	Glen Clova, Skeena	7 ☐
	веома велики/very many	Sumner	9 ☐
5.2. (3)	Млади изданак: обојеност врха антоцијанима у току интензивног раста/ Very young shoot: anthocyanin coloration of apex during rapid growth		
	одсутна/absent	Gelbe Antwerpener	1 ☐
	присутна/present	Malling Promise	9 ☐
5.3. (11)	Једнородне сорте: двогодишњи изданак: боја/ Varieties which fruit on previous season's cane in summer: Dormant cane: color		
	браонкасто-сива/brownish grey	Malling Leo, Schönnemann	1 ☐
	сивкасто-браон/greyish brown	Malling Orion	2 ☐
	браон/brown	Caliber, Glen Cova	3 ☐
	пурпурасто-браон/purplish brown	Festival, Malling Landmark	4 ☐
	браонкасто-пурпурна/brownish purple	Royalty, Titan	5 ☐
5.4. (12)	Бодље: присуство/Spines: presence		
	одсутне/absent	Glen Moy	1 ☐
	присутне/present	Malling Promise	9 ☐
5.5. (32)	Плод: однос дужина/ширина/Fruit: ratio length/width		
	мали/small	Caliber, Zefa 2	3 ☐
	средњи/medium	Glen Clova, Rafzeter	5 ☐
	велик/large	Malling Delight, Tulameen	7 ☐
5.6. (33)	Плод: општи облик гледано фронтално/Fruit: general shape in lateral view		
	округао/circular	Malling Landmark, Ontario	1 ☐
	широко конусан/broad conical	Malling Orion, Meeker	2 ☐
	конусан/conical	Annamaria, Rafzmach	3 ☐
	трапезаст/trapezoidal	Gradina	4 ☐
5.7. (35)	Плод: боја/Fruit: color		
	жута/yellow	Gelbe Antwerpener, Golden Bliss	1 ☐
	наранџаста/orange	Orange Marie	2 ☐
	светлоцрвена/light red	Malling Delight	3 ☐
	средњецрвена/medium red	Glen Clova, Malling Orion	4 ☐
	тамноцрвена/dark red	Gigant, Schönnemann, Zefa 2	5 ☐
	пурпурна/purple	Royalty	6 ☐
	тамнопурпурна/dark purple	Deep Purple	7 ☐
Особина/Characteristic		Сорта пример/ Example varieties	Оцена/Note

5.8.	Плод: главни тип плодоношења/Fruit: main bearing type		
(39)	-само на двогодишњим изданцима у лето/ only on previous year's cane in summer	Malling Promise	1 ☐
	-плодоносе и на двогодишњим изданцима у лето и на једногодиш. изданцима у јесен/ both on previous year's cane in summer and on current year's cane in autumn	Isabel	2 ☐
	- плодоносе само на једногодиш. изданцима у јесен/ only on current year's cane in autumn	Autumn Bliss	3 ☐
5.9.	<u>Једнородне сорте:</u> Време зрења плодова на двогодишњим изданцима/Varieties which fruit on previous year's cane in summer: Time of beginning of fruit ripening on previous year's canes		
(44)	веома рано/very early	Vene	1 ☐
	рано/early	Glen Clova, Glen Moy, Rafzmach	3 ☐
	средње/medium	Rusilva, Willamette	5 ☐
	касно/late	Malling Landmark, Schönnemann	4 ☐
	веома касно/ very late	Malling Leo	9 ☐
5.10	<u>Двородне сорте:</u> Време зрења плодова на једногодишњим изданцима/Varieties which fruit on current year's cane in autumn: Time of beginning of fruit ripening on current year's cane		
(45)	веома рано	Ariadne	1 ☐
	рано	Polana	3 ☐
	средње	Orange Marie, Watson	5 ☐
	касно	Korbfüller	7 ☐
	веома касно	Baronne de Wavre	9 ☐

6. Сличне сорте и разлике у односу на те сорте/Similar varieties and differences from these varieties

Молимо, употребите следећу табелу и део за коментаре како би се, на основу вашег знања обезбедиле информације колико се ваша сорта кандидат односно сорта разликује од најсличније (их) сорте (сортти). Ова информација може помоћи да се утврди различитост на најбољи начин./Please use the following table and box for comments to provide information on how your candidate variety differs from the variety (or varieties) which, to the best of your knowledge, is (or are) most similar. This information may help the examination authority to conduct its examination of distinctness in a more efficient way.

Име(на) сорте(и) која(е) је(су) слична(е) страној сорти/ Denomination(s) of variety(ies) similar to your variety	Особина(е) по којој се страна сорта разликује од сличне(их) сорте(и)/ Characteristic(s) in which your variety differs from the similar variety(ies)	Написати степен изражавања особине(а) код сличне(их) сорте(и)/ Describe the expression of the characteristic(s) for similar variety(ies)	Написати степен изражавања особине(а) код ваше сорте/ Describe the expression of the characteristic(s) for your variety
<i>Пример/Example</i>	<i>Плод: боја/ Fruit: color (35)</i>	<i>тамно црвена/dark red (5)</i>	<i>пурпурна/purple (7)</i>
<i>Коментари./Comments:</i>			

7. Допунски подаци који могу допринети разликовању сорте кандидат односно сорте/Additional information which may help to distinguish the variety

7.1. Има ли икаквих карактеристика које нису наведене у секцији 5 и 6, а које могу помоћи у разликовању сорте кандидат односно сорте?/In addition to the information provided in Section 5 and 6, are there any additional characteristics which may help to distinguish the variety?

Да/Yes ☐

Не/No ☐

(Уколико је одговор „Да“, молимо назначите детаље/If yes, please provide details)

7.2. Има ли икаквих специјалних услова за гајење сорте кандидат односно сорте или извођење испитивања?/Are there any special conditions for growing the variety or conducting the examination?

Да/Yes ☐

Не/No ☐

(Уколико је одговор „Да“, молимо назначите детаље/If yes, please provide details)

7.3. Остали подаци/Other information

Репрезентативна фотографија сорте кандидат односно сорте у боји треба да се налази у прилогу Техничког упитника./A representative color photograph of the variety should be included in the Technical Questionnaire.

8. Одобрење за пуштање у промет/Authorization for release

а) Да ли је за сорту кандидат односно сорту потребно претходно одобрење за пуштање у промет сходно законским одредбама у вези са заштитом околине, здравља људи и животиња?/

Does the variety require prior authorization for release under legislation concerning the protection of the environment, human and animal health?

Да/Yes ☐

Не/No ☐

б) Да ли је такво одобрење добијено?/Has such authorization been obtained?

Да/Yes ☐

Не/No ☐

Уколико је одговор на питање под б „Да“, молимо приложите копију одобрења и оверени превод на српском језику /If the answer to (b) is yes, please attach a copy of such an authorization.

9. Информације о садном материјалу који ће се употребити за испитивање/
Information on plant material to be examined or submitted for examination

9.1. Изражавање особине или неколико особина сорте кандидат односно сорте може бити под утицајем несортних фактора, као што су штеточине и болести, хемијска заштита (нпр. успоривачи раста или пестициди), ефекти културе ткива, различите подлоге, изданци узети из различитих фаза раста биљке, итд./

The expression of a characteristic or several characteristics of a variety may be affected by factors, such as pests and disease, chemical treatment (e.g. growth retardants or pesticides), effects of tissue culture, different rootstocks, scions taken from different growth phases of a tree, etc.

9.2. Садни материјал не сме бити подвргаван никаквом третирању које би могло утицати на особине сорте кандидат односно сорте, изузев ако надлежни орган то дозволи. Уколико је садни материјал подвргаван таквом третирању, морају се навести сви детаљи третирања. У овом случају, на основу вашег знања, назначите да ли је садни материјал који ће се користити за испитивање сорте изложен:/

The plant material should not have undergone any treatment which would affect the expression of the characteristics of the variety, unless the competent authorities allow or request such treatment. If the plant material has undergone such treatment, full details of the treatment must be given. In this respect, please indicate below, to the best of your knowledge, if the plant material to be examined has been subjected to:

- | | | |
|----|--|--|
| а) | Микроорганизмима (нпр. вируси, бактерије, фитоплазме)/
Microorganisms (e.g. virus, bacteria, phytoplasma) | Да/Yes ☐ Не/No ☐ |
| б) | Хемијском третирању (нпр. успор. раста, пестициди)/
Chemical treatment (e.g. growth retardant, pesticide) | Да/Yes ☐ Не/No ☐ |
| ц) | Култури ткива/
Tissue culture | Да/Yes ☐ Не/No ☐ |
| д) | Другим факторима/
Other factors | Да/Yes ☐ Не/No ☐ |

Молимо, назначити детаље где је одговорено са "Да":/
Please provide details of where you have indicated "Yes"

10. Изјављујем да су сви подаци наведени у Техничком упитнику тачни:/
I hereby declare that, to the best of my knowledge, the information provided in this form is correct

*Новостворена домаћа сорта-сорта кандидат

*Страна сорта-сорта

Име и презиме подносиоца:/Applicant s name:

Датум/Date

Потпис/Signature